

**B**

Si prega di sostenereci volontariamente con il porto

# Io posso scegliere!



## Per la libertà e l'integrità fisica

Wir bestimmen  
Noi determiniamo  
Postfach 1236  
3072 Ostermundigen 1

L'iniziativa popolare federale „STOP all' obbligo della vaccinazione“ chiede che viene inserito nella costituzione il diritto fondamentale che ogni persona abbia la libertà di decidere cosa le viene iniettato o impiantato nel corpo, senza che questa decisione possa portare a multe o svantaggi sociali e professionali.

**È VALIDA LA FIRMA? (IMPORTANTE: Vogliate compilare in modo leggibile solo i campi gialli. Vedasi checklist!)**

- Il numero postale d'avviamento NPA / il comune / il cantone sono inseriti sopra al campo per la firma?
- Le persone che hanno firmato *sono tutte dello stesso Comune?*
- Avete diritto di *voto in Svizzera?* E avete compilato e la linea *personalmente e in modo completo?*
- Le informazioni sono state scritte *a mano* con una penna a sfera?
- Il foglio è stato *piegato, riposto* in una busta o chiuso con una striscia adesiva e *spedito tramite posta?*

**Si PREGA di compilare e restituire il più presto possibile in modo da poter inviare un segnale ai politici!**

**Iniziativa popolare federale «Per la libertà e l'integrità fisica»**

**Pubblicata nel Foglio federale il 01.12.2020**

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione federale<sup>1</sup> è modificata come segue:

**Art. 10 cpv. 2<sup>bis</sup>**

<sup>2bis</sup> Gli interventi nell'integrità fisica o psichica di una persona necessitano del suo consenso. La persona interessata non può essere punita né subire pregiudizi sociali o professionali per aver rifiutato di dare il suo consenso.

L'Assemblea federale emana le disposizioni d'esecuzione dell'articolo 10 capoverso 2<sup>bis</sup> al più tardi entro un anno dall'accettazione di detto articolo da parte del Popolo e dei Cantoni. Se le disposizioni d'esecuzione non entrano in vigore entro tale termine, il Consiglio federale le emana mediante ordinanza e le pone in vigore allo scadere di tale termine. L'ordinanza ha effetto sino all'entrata in vigore delle disposizioni d'esecuzione emanate dall'Assemblea federale.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

**Art. 197 n. 12<sup>2</sup>**

**12. Disposizione transitoria dell'art.10 cpv. 2<sup>bis</sup> (Diritto all'integrità fisica e psichica)**

Il comitato d'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

**Richard Koller**, Gartenstr. 5, 8617 Mönchaltorf; **Christian Oesch**, Linden 92b, 3619 Eriz; **Yvette Estermann**, Bergstr. 50a, 6010 Kriens; **Marco Rima**, Alisbachweg 2, 6315 Oberägeri; **Charles Pache**, Wagnerstr. 22, 3007 Bern; **Istvan Stephan Hunter**, Mühle 55, 4252 Bärschwil; **Manuel Padrutt**, Im Ochsenbrunnen 6, 7310 Bad Ragaz; **Andrea Sabina Di Ninno-Enggist**, Via delle Scuole 2c, 6532 Castione; **Daniel Trappitsch**, Wetti 41, 9470 Buchs; **Paul Hess**, Kapelgasse 11, 6004 Luzern; **Patrick Jetzer**, Gumpisbuelstr. 49, 8600 Dübendorf; **Albert Gort**, Hofmattweg 7, 4425 Titterten; **Markus Holzer**, Salmsacherstr. 25, 8590 Romanshorn; **Marion Russek**, Grabenackerstr. 57, 6312 Steinhausen; **Brigitte Barman**, Florastr. 2, 8353 Elgg; **Jeannette Daghari**, Badrain 1, 6210 Sursee; **Benedict Schweizer**, Waldeggerstr. 16, 9500 Wil; **Annemarie Heisler**, Aeschen-Thürlistr. 76, 6030 Ebikon;

Cantone ► ..... NAP ► .....  
Comune politico ► .....

Possono sottoscrivere questa lista solo **cittadini aventi diritto di voto a livello federale nel Comune politico indicato**. Le cittadine e i cittadini che vogliono sostenere l'iniziativa devono firmare di proprio pugno. Chiunque si renda colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'art. 281 risp. l'art. 282 del Codice penale svizzero.

	Cognome, Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita Giorno mese anno	Indirizzo postale (Via e numero civico)	Firma autografa	Controllo Lasciare vuoto
1					
2					
3					
4					
5					
6					

**Della sottostante certificazione del diritto di voto s'incaricherà il comitato d'iniziativa. Termine della raccolta delle firme: 01.06.2022**

Il/la funzionario/a sottoscritto/a certifica che i ..... (numero) firmatari della iniziativa popolare a cui nominativi figurano qui sopra hanno il diritto di voto in materia federale nel comune summenzionato e vi esercitano i loro diritti politici.

Luogo: .....

Data: ..... Funzione ufficiale: ..... Firma manoscritta: .....



Può ordinare altri moduli per e-mail [kontakt@wirbestimmen.ch](mailto:kontakt@wirbestimmen.ch) o telefonicamente al numero: +41 840 500 400